

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USARSE INSTRUCTIVO

Reproductor Portátil de Audio y Video con Radio FM

Marca: KYOTO

Modelo: 4086

Características

Alimentación: 3,7 Vcc

Este es un nuevo reproductor digital MP3 que reproduce MP1, MP2, MP3, WMA, OGG, WMV, ASF, WAV.

Las características de este reproductor es sonido

superior, apariencia confiable y elegante.

Contenido general de las funciones:

- Reproducción de videos formato AMV
- Función de visor de fotos JPEG
- Reproduce varios formatos de audio

  Por ejemplo MP1, MP2, MP3, WMA, WMV, ASF etc.
- Radio FM Stereo

  La función de búsqueda manual o automática de estación, te permite guardar 40 (20 por sistema) de las estaciones locales de diferentes frecuencias, de esa forma podrá disfrutar de las estaciones que se ofrecen.
- Función de grabado interno

  Puede grabar el programa de su estación favorita en archivo de audio, cuando los escuche.
- Función de Drive Free U Disk

  El reproductor puede ser operado a través de "Hardware removible" bajo "Mi computadora" sin un

controlador, para sistema operativo superior a Windows 2000 .

- Modo de disco mágico

  Las herramientas adjuntas pueden utilizarse para dividir el disco de este reproductor en dos, y una de ellas estará codificada para esconder algún espacio y los contenidos en ella no podrán ser vistos, leídos o modificados en la pantalla, por otros. ¡Con el reproductor, podrá mantener sus secretos!

- Grabado/ Relectura
- Se puede grabar con micrófono, el sonido grabado puede guardarse como formato WAV and ACT.
- Ecualizador de 7 tonos

  Normal, Rock, Pop, Clásico, Sofá, Jazz y DBB

- Apagado cronometrado

  El modo de *sleep* y el modo de ahorro de energía pueden seleccionarse para su conveniencia.

- Modos de reproduccion multiple.

  Normal, repetir uno, reproducir directorio, repetir

directorio, repetir todo, reproducción al azar, y por búsqueda.

- Menú de animación

  El menú de animación junto con los caracteres desplegados harán todo más fácil.

Presentación

Antes que nada, gracias por utilizar un MP4 de nuestra compañía!

Por favor, lea cuidadosamente este documento antes de utilizar el producto.

Esta guía del usuario puede cambiar para darle un mejor servicio.

Índice de contenido

Programación de apagado automático

Programación para repetición

Control de contraste

Modo online

Status de almacenamiento

Versión del programa del fabricante

Actualización del programa del fabricante

E-book

- Juegos
- resolución de problemas

Especificaciones técnicas

Programación de otros elementos

- Seleccione diferentes directorios
- Localización y resolución de problemas

Aprenda a utilizar su reproductor

- **Aspecto y botones**

MODE = MENU

PLAY = PLAY

PRE= ATRAS

NEXT= ADELANTE

VOL= VOLUMEN

Desplegado



Estado de la batería

▣ Cuando el reproductor este cargado por completo, se desplegará la capacidad total de la batería. Con el paso del tiempo, la potencia disminuirá.

▢ Cuando la potencia de la batería se ha terminado,

el indicador de la potencia se mostrará vacío, lo que indica que es tiempo de cargarla.

Cuando requiera cargar la batería, es necesario que el reproductor esté encendido. De otra forma, éste no responderá a la tarea de cargado.

Favor de apagar el reproductor tan pronto como haya dejado de utilizarlo.

Funciones básicas

- **Encienda su reproductor**

Deslice el botón de encendido on/ off hacia la derecha para encender su reproductor y espere unos segundos

- **Ingrese al menú**

Presione los botones **Atrás** o **Adelante** para seleccionar el menú deseado, presione el botón de **Modo (menú)** para ingresar a todos los menús. El Menú está dividido en menú principal (disponible presionando **Menu** durante 3 segundos durante la reproducción para volver al menú principal), submenú de reproducción (disponible presionando un momento durante la reproducción)

- **Vea las operaciones**

○ Seleccione y vea los elementos del menú y la pista

○ Avazar rápido y regresar rápido cuando reproduzca.

- **Entre a diferentes modos de función**

Con menú principal, puede acceder a diferentes modos de función.

Menú principal: (disponible con el modo de presionar largamente)

Interfaz del menú principal en inglés:







Modo de Música Modo de video Modo de grabado

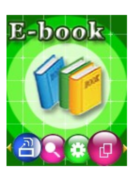






Modo Radio-FM Modo de voz Modo de fotografias

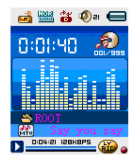






Programación del sistema E-book Juegos

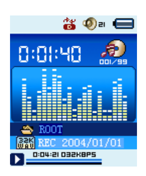
Modo de Música:



Modo de grabación:



Modo de reproducción:



Modo FM-Radio:

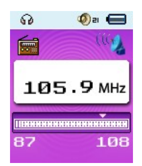
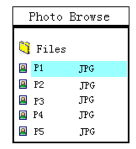
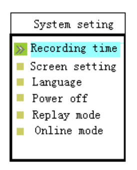


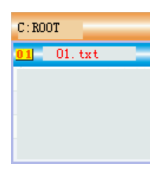
Foto:



Programación del sistema



E-book (txt):



Juego:



Conéctese con la computadora para entrar al modo USB:



- **Volumen**

Presione el botón de volumen un momento, después

presione **Atrás** para bajar el volumen.

Presione el botón de volumen, después presione **adelante** para subir el volumen

Para regresar presione **play**

Encendido/ Apagado

Presione largamente **Play** para encender, cuando se encuentre apagado y su reproductor se encuentre en **on** .

Presione Play largamente para apagar, cuando se encuentre encendido o deslice el botón de encendido hacia la izquierda **(OFF)** .

(Favor de verificar el estatus del reproductor)

Reproducir o detener; forma de salir del submenú.

En modo de música **(MUSIC),** presione un momento el botón **Play** para reproducir música.

En el modo de reproducción, presione un momento el botón de Play para detenerlo.

- **Grabar/Pausa , detener grabado**

En el modo de grabación (RECORD), presione **menú** para entrar, después presione **Play** para comenzar a grabar. Presione un momento **Play** para detener la grabación. Presione prolongadamente el botón **Play** para detener y guardar la grabación.



Uso de los botones

- **Definición de Funciones**

1) PLAY: Encendido/ Reproducir/ Detener

2) MODE (menú): Seleccionar, Entrar

3) ON/OFF: Encender/ Apagar

4) VOL: Entrar a la interfaz del volumen.

5) NEXT/VOL(Adelante)+: Siguiente, Avanzar rápido. Subir el volumen, subir el volumen rápido.

6) PRE/VOL(Atrás) -: Previo, Retroceder rápido. Bajar el volumen, bajar el volumen rápido.

7) USB: Conexión USB.

8) Jack: Enchufe de los audífonos Standard.

a) Definición de cómo presionar los botones (Botón de acción)

La acción de los botones consiste en que los botones efectuaran una acción diferente dependiendo del modo en que sean presionados de acuerdo a las

siguientes opciones: Presionar un momento, Presionar prolongadamente, presionar una vez.

Presione un momento: Presione el botón para iniciar inmediatamente.

Presione prolongadamente: presione el botón y manténgalo presionado por más de dos segundos para iniciar inmediatamente.

Presione una vez: Presione el botón para empezar hasta que libere la presión.

Presione para adelantar o retrasar: Deje presionado el botón para permitir algunas acciones en cierta frecuencia antes de que tu mano libere el botón, como avance rápido o retroceso rápido.

4. Reproduzca Música

- **Operaciones simples**

1. Inserte los audífonos en la conexión de entrada.
2. Presione prolongadamente el Modo **play** o deslice el botón de encendido a la posición **ON**

para encender, así mismo entre al modo de Música (MUSIC) , y presione un momento el botón **Play** para empezar a reproducir música.

3. Selección de una canción: Presione **Atrás** para seleccionar la canción previa.

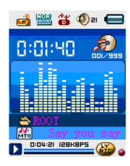
   Presione **Adelante** para seleccionar la siguiente canción.

4. Volumen: presione un momento el botón de **VOL**, y después presione **atrás** para disminuir el volumen. Presione un momento el botón de **VOL**, y después presione **adelante** para subir el volumen.

Para regresar al menú de reproducción presione una vez **play**.

- **Modo de sonido**

1. La reproducción de la música se encuentra en operación.



2. Presione un momento el botón de modo para ingresar al submenú de reproducción.
3. Presione el botón para seleccionar el elemento del menú de sonido.
4. Presione un momento el botón de Modo para entrar al modo de sonido deseado.
5. El modo de ecualización podrá ser modificado con esta función seleccionando la opción “equalizer” presionando el botón **Menu** y aparecerán las opciones como sigue

Natural
Rock
Pop
Clásico
Soft
Jazz
DBB

6. Presione el botón **adelante** para seleccionar, y presione un momento el botón de **menu** para confirmar y
7. regresar al modo de reproducción.

Reproducción de Video

1. Presione el botón de **MODO (MENÚ)** cuando se encuentre en la opción “MOVIE” para ingresar al modo de reproducción de video. Presione **PLAY** para reproducir los videos Previamente transformados al formato AMV.
2. Para seleccionar el video presione :

ATRÁS : para seleccionar la película previa

ADELANTE : para seleccionar la película siguiente

Para ajustar el volumen Presione los botones de **“VOL”** y después presione **“ATRÁS”** para bajar el volumen

Presione los botones de **“VOL”** y después presione **“NEXT”** para incrementar el volumen

Vuelva a presionar **“VOL”** cuando termine de ajustar el volumen para volver al modo normal.

Presione largamente (2 segundos) el botón de **Modo “MENU”** para regresar al menú previo.

Software de instalación

Instale en su PC El Software del CD adicional incluido con su reproductor MP4.

SI SU REPORDUCTOR NO CUENTA CON CD DE CONVERSION, USTED PODRA ENCONTRAR EL PROGRAMA QUE LE AYUDARA A CONVERTIR LOS VIDEOS DENTRO DE LA MEMORIA DE SU REPRODUCTOR EN LA CARPETA LLAMADA “CD DRIVER”. ESTE PROGRAMA LE AYUDADA A CONVERTIR SUS VIDEOS AL FORMATO RECONOCIBLE QUE PODRA SER REPRODUCIDO POR SU MP4.

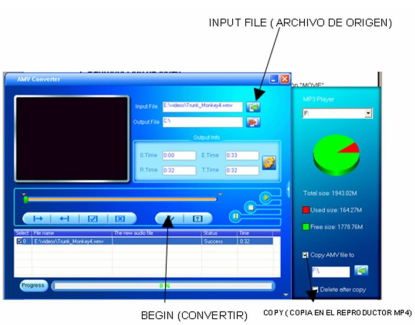
Una vez instalado el software vaya al menú de inicio, programas y abra el programa AMV converter “MP3

PLAYER UTILITIES 4.13” para transformar sus archivos de video al formato compatible de su reproductor.

Deberá conectar el reproductor a su PC a través del puerto USB y luego abrir el programa AMV CONVERTER. Deberá seleccionar el archivo de video que quiera reproducir en el reproductor MP4 desde su PC y convertir al formato AMV.

1. Seleccione el archivo a convertir presionando el botón **“!nput file”** como lo muestra el diagrama posterior.
2. Seleccione la opción **“Copy Amv File to”** como lo muestra el diagrama posterior. Para que el archivo convertido se copie directamente en su reproductor MP4.
3. Presione el botón **“Begin”** para convertir el archivo de video a formato AMV y para que este

se transfiera directamente convertido a su Reproductor.



Una vez que haya terminado de convertir los archivos seleccionados, deberá cerrar el programa AMV CONVERTER , no olvide desconectar el reproductor de el puerto USB usando el modo de “retirar hardware con seguridad “ de su PC. Después de retirar el reproductor de su PC, deberá encenderlo de manera normal para poder reproducir sus videos.

Si hay alguna falla en la operación, usted podrá

convertir los archivos y guardarlos en la misma carpeta en donde esta el archivo de origen, pero tendrá que quitar la paloma en la opción copy. Una vez convertido el archivo usted podrá arrastrar el archivo desde su PC a la memoria del reproductor usando la función “Copy/ paste”.

Grabar

Por favor asegúrese de que el reproductor está completamente cargado cuando graba.

El reproductor tiene una capacidad para grabar 99 archivos, que podrán almacenarse en cada directorio.

Grabe en el modo de grabar

1. Entre al menú principal



2. Avance al con el botón de adelante para seleccionar el modo de grabación (RECORD).

3. Presione un momento el botón de **Menu** para entrar al modo de grabar, favor de guiarse con la siguiente imagen :



4. Presione un momento el botón de **Play** para empezar a grabar. Para pausar la grabación presione de nuevo **Play** y para continuar grabando vuelva a presionar **play**. Para guardar la grabación presione prolongadamente **play**.

Los sonidos grabados se grabarán el directorio establecido en la memoria del reproductor y podrán ser escuchados entrando al menú de voz (VOICE)

Si se despliega la leyenda “No hay más espacio”, esto significa que no hay más espacio para archivos grabados. Por favor borre otros documentos para liberar espacio.

Si se despliega la leyenda “Directorio lleno” esto significa que ya han sido grabados 99 archivos. Por favor cambie a otro directorio.

Sólo el botón de **Play** está disponible cuando usted se encuentra grabando.

- **Seleccione el tipo de grabación**

1. Presione un momento el botón de **Menu** para entrar al submenú de grabar.

3. Avance con el botón de Adelante para seleccionar el submenú de la calidad de grabación, y presione un

momento el botón de **Menu** para seleccionar la calidad deseada.

● Tipo de grabación:

Alta calidad	En formato WAV; buena calidad de sonido.
Media	En formato ACT; calidad de sonido normal.

Reproducción de archivos grabados.

Reproduzca archivos grabados

1. Entre al menú principal
2. Presione el botón de **Adelante** para seleccionar el Modo de voz



3. Presione un momento el botón de **Menu** para entrar a la interfaz de reproducción de archivos

grabados.

4. Presione el botón de **Play** para empezar a reproducir

5. Seleccione los archivos grabados.

   Atras: Seleccione los archivos grabados previamente

   Adelante: Seleccione los archivos que se grabarán posteriormente

6. Volumen

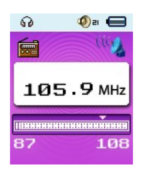
Presione un momento el botón de VOL, y entonces presione PRE para bajar el volumen.

Presione un momento el botón de VOL, y entonces presione NEXT para subir el volumen.

Use FM-Radio

Cada vez que entre al menú le permitirá ingresar al modo Play. Es necesario restaurar las estaciones preestablecidas radio,

Introducción al formato interfaz.



- : Posición de frecuencia actual: cambie dinámicamente su posición en la escala como cambios de frecuencia actuales.
- :Escala de frecuencia.
- 87.8MHZ:Valor de frecuencia actual.

Escuche la radio

1. Entre al menú principal
2. Presione el botón Next para seleccionar Radio FM
3. Presione un momento el botón de **menu** para entrar al modo FM.
4. Búsqueda manual

Presione y mantenga los botones **Atrás/ Adelante** por dos segundos, y el reproductor buscará hacia adelante y hacia atrás en 100 KHz y se detendrá

en la estación buscada; si quiere dejar de buscar, presione ATRÁS/ ADELANTE para detener la búsqueda.

5. Guarde las frecuencias buscadas.
Presione un momento el botón de **menu** para entrar al submenú FM.

Vuelva a presionar un momento el botón de modo para guardar la estación que se encuentra escuchando.
6. Repita el proceso para todas las estaciones que desee guardar.
Si hay más de una estación guardada, puede escucharlas en orden presionando un momento el botón de **Play**.
7.Grabe su estación
Cuando se encuentre escuchando su estación favorita, puede guardar sus programas favoritos.
Presione un momento el botón de **menu** para entrar al

submenú FM, seleccione la opción **Grabar** (Record) , entonces podrá grabar el programas que se encuentra transmitiéndose, en el radio FM de su reproductor. Presione un momento el botón de **menu** para terminar de grabar o presione un momento el botón **Play** para guardar la grabación que podrá ser reproducida en el reproductor de archivos grabados (Voice) .

8. Volumen

Presione un momento el botón de VOL, después presione PRE para bajar el volumen.

Presione un momento el botón de VOL , después presione NEXT para subir el volumen.

! Frecuencia normal y frecuencia Japonesa, se pueden guardar más de 20 estaciones en cada una.

1 Visor JPEG

El visor JPEG está disponible, reproduce varios formatos comunes de fotos JPEG .

- **Seleccón de archivos**

Entre desde el menú principal al reproductor de fotografías (PHOTO), y entrara a la Interfaz JPEG – Selección de archivo – Seleccione el archivo a reproducir.

Si no hay fotos, el directorio se encontrará vacío y no reproducirá ningún contenido

Presione el botón **atrás / adelante** para seleccionar el archivo deseado

Presione el botón de **Menu** para entrar al submenú Stop. Incluye: 1. Selección de Directorio, 2. Configuración de reproduccion, 3. Borre un archivo, 4. Salir.

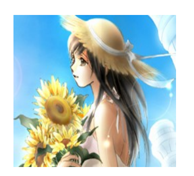
El estatus de **Play** está dividido en: 1. Reproducción manual/ Manual Play, 2. Reproducción automática/

Auto Play.

En Reproducción automática, puede programar tiempo de auto reproducción, de 1 a 8 segundos para que las imágenes cambien por si solas.

■ Reproduzaca fotografías

Entre al estatus de reproducción de fotografías para desplegar:



Presione un momento el botón **atrás / adelante** para desplegar la foto siguiente /previa.

Presione un momento el botón de **Play** para regresar al estatus de selección de archivo.

Presione prolongadamente el botón de **Menu** para regresar al menú principal.

Programación del sistema (SETUP)

- **Cómo entrar**

Aquí podrá programar los parámetros del sistema y todas las opciones serán diferentes dependiendo de los diferentes niveles de modernización del programa del fabricante.

1. Entre al menú principal
2. Presione el botón **Adelante** para seleccionar programación del sistema (SETUP)
3. Presione un momento el botón de **Menu** para entrar a la programación del sistema.

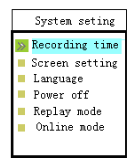
- **Introducción para las opciones /**

Reloj del sistema	Programe el tiempo del sistema
Tipo de grabado	Programe el tipo de grabado
Programación de pantalla	Programe la luminosidad de la pantalla, y los modos de pantalla oscura y negra
Selección de idioma	Programe diferentes idiomas
Programación de apagado	Programe el tiempo en cuenta regresiva (minutos) y el reproductor se apagará automáticamente.
Repeticion de programación	Programe el modo de operación mientras repite
Modo en linea	Se recomienda no usar esta operacion
Información de la capacidad de memoria	Puede revisar la capacidad disponible de su reproductor
(Firmware Version)	Informacion del sistema
Actualización del programa	Se recomienda no usar esta funcion

Firmware	
Salir	Salir de esta intefaz

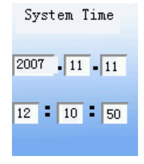
- **Instrucciones para operaciones específicas**

1. Interfaz de programación del sistema



○ **Programación del tiempo del sistema**

2. Presione un momento el botón de **Menu** para entrar a la interfaz del sistema de tiempo



Sistema del time:

3. Presione un momento **Atrás o Adelante** para empezar a programar al año, los dígitos del año comenzarán a parpadear. Asi mismo presione **Play** para configurar el resto de la fecha y hora
4. Después de completar la operación, presione el botón de **Menu** para salir.

○ **Programado de la pantalla**

1.Control de luminosidad	Control de luminosidad de la pantalla
2. Modo de pantalla negra(0seg a 30 seg)	Programe en cuanto tiempo se desplegara el protector de pantalla negro para ahorro de energía.
3. Salir	

Control de luminosidad: programado de luminosidad de la pantalla: 15 es lo más brillante y 0 es lo más oscuro. Presione **Atras/ Adelante** para escoger el brillo deseado y presione **Menu** para seleccionar y regresar. El modo de oscurecimiento de

pantalla se programa con control de luminosidad.

○ **Programación de selección de idioma**

seleccione el idioma deseado de 16 opciones de idioma.

○ **Programación de apagado**

El modo de ahorro de energía: programe un tiempo hasta el cual el reproductor deberá apagarse cuando no esta usando el reproductor para ahorrar energía; 0 significa que la función está apagada.

Modo *Sleep*: Programe el tiempo en el que el reproductor se apagará sin operar ningún botón.

○ **Modo en línea**

Las actualizaciones en línea no se encuentran disponibles para este modelo por lo que se recomienda no hacer uso de esta función.

○ **Status de almacenamiento**

Los dígitos son la capacidad total del disco y el porcentaje es la ración de espacio ya utilizada.

○ Versión del programa del fabricante (Firmware)

Información de la Edición actual del reproductor

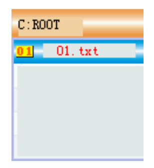
○ Actualización del programa del fabricante (Firmware upgrade)

Las actualizaciones del programa del fabricante no se encuentran disponibles para este modelo por lo que se recomienda no hacer uso de esta función.

E-book (Reproducción de archivos formato TXT):

Entre al menú principal, presione el botón de adelante para seleccionar E-book, y presione un momento el botón de **menu** para ingresar:

Nota: usted podra arrastrar sus archivos de texto formato TXT de la PC al reproductor MP4 utilizando su cable USB y estos serán reproducidos en la función "E- book"



Presione el botón **Adelante** para seleccionar un texto y presione un momento el botón **Play** para leer el archivo deseado. Para regresar al menú principal , presione **Menu** por 2 segundos

Juegos:

Entre al **menu** principal, presione el botón de **menu** para seleccionar el modo de juego, presione adelante para escoger el juego deseado y presione menú en la opcion stara para iniciar el juego .



9. Utilice un disco USB

El reproductor es un disco USB estándar, que admite Windows 2K y versiones más actualizadas, Mac OS 10.3 , Linux Redhat 8.0 y versiones superiores .

El reproductor puede cargar la batería directamente a través del puerto USB cuando se encuentra conectado a su PC.

Después de conectarse a la computadora, el reproductor tiene tres modos de desplegado:

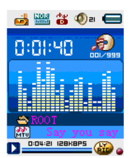
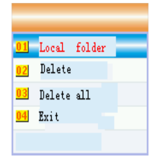
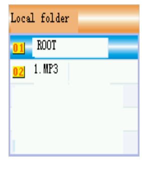
1. Modo Standby	2. DESCARGA DE ARCHIVOS
3. EXTRACCION DE ARCHIVOS	

Programe otros aspectos

- **Seleccione Diferentes Directorios (detenga el submenú)**

El usuario puede poner diferentes archivos en diferentes directorios (el directorio se crea por adelantado en la computadora) por lo tanto usted crear varios folders dentro de su reproductor y colocar sus canciones por fólder. El reproductor admite la identidad de 9 sub directorios.

1. En la interfaz de reproducción (El ejemplo actual está en el modo de reproducción) presione Play para pausar la reproducción. 	2. Presione el botón de menú para entrar al submenú y le aparecerán las siguientes opciones. 
3. Vuelva a presionar el botón de Menu para entrar a la interfaz de selección de directorios (local fólder) 	4. Presione el botón Atrás o Adelante para seleccionar entre los directorios y presione Menu para escoger y reproducir la música del directorio deseado.

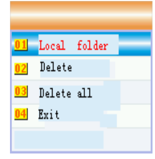
Nota: En modo de Reproducción de Música y Modo de grabado se pueden programar los directorios

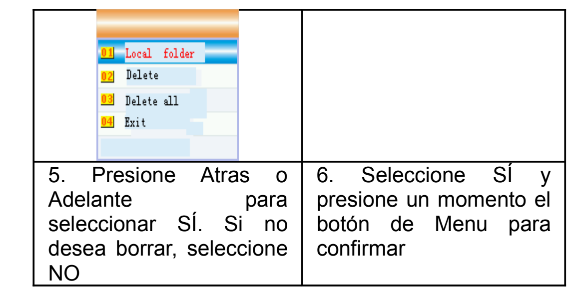
individuales correspondientes,.

- **Eliminar archivos (detener el submenú)**

En el modo de música, modo de reproducción y modo FM, los archivos correspondientes y las estaciones de radio guardadas pueden borrarse.

<table>
<tr>
<td>1. En la interfaz de reproducción presione Play para pausar la reproducción.

</td>
<td>2. Presione un momento el botón de Menu para entrar al submenú de Stop

</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Presione el botón Atrás o Adelante para seleccionar eliminar (Delete) un archivo en el menú. Si desea borrar todo, seleccione borrar todo.</td>
<td>4. Presione un momento el botón de menu para entrar a la interfaz de borrar.</td>
</tr>
</table>



5. Presione Atras o Adelante para seleccionar SÍ. Si no desea borrar, seleccione NO	6. Seleccione SÍ y presione un momento el botón de Menu para confirmar

En Borrar todo borrará todos los archivos en el actual directorio, en el modo actual (es decir, si borra todo en el modo de música sólo podrá borrar archivos de música).

La interfaz de borrado de estaciones de de radio FM guardadas es más simple y solo deberá usar hasta el paso 3 de los pasos anteriores para borrarlas . Los archivos borrados serán las estaciones de radio previamente grabadas.

Cuando borre o transfiera archivos desde su

computadora, favor de asegurarse de utilizar la opción "QUITAR HARDWARE CON SEGURIDAD" para desconectar el reproductor de la computadora y espere a que aparezca la leyenda de puede desconectar con seguridad su unidad. De otra forma corre el riesgo de perder los cambios realizados.

- **Modos de repetición (submenu de reproducción de audio)**

Cuando reproduzca música o archivos grabados, hay diferentes modos de reproducción (tales como repetir y repetir de modo aleatorio). En el submenú play, la primera opción es el modo de repetición. Cuando lo seleccione, el reproductor reproducirá los archivos de acuerdo a ciertas reglas.

○ **REPETIR**

Normal	Después de que termine de reproducir la música actual, continuara reproduciendo la música en el directorio siguiente hasta que se reproduzcan todos los

	archivos.
Repetir una	Repetir una canción.
Folder	Reproducir todo el directorio
Repetir Folder	Repetir todo en el directorio
Repetir todo	Repetir todo

○ **MODO ALEATORIO**

Aleatorio	Reproduzca la música de modo aleatorio en el directorio actual

○ **INTRO**

Intro	Reproduzca los primeros 10-segundos de música en el directorio actual, canción por canción.

- **Velocidad de reproducción "Tempo Rate" (submenu de reproducción de audio)**

Cuando reproduzca música (solo disponible para archivos MP 3), puede seleccionar diferentes velocidades de reproducción (lento o rápido) sin variación del sonido.

1. En modo de reproducción de música.
2. Presione un momento el botón de Menu para entrar al submenú de Reproducción
3. Presione el botón Adelante para seleccionar la opción de velocidad de reproducción “Tempo rate”
4. Presione un momento el botón de Menu para entrar al menú de velocidad de reproducción.
5. Presione el botón Atras para acelerar la reproducción, y presione el botón Adelante para disminuir la velocidad de la reproducción.

Nota:

Después de programar la velocidad, estará disponible para todas las canciones hasta que vuelva a programarla nuevamente.

- **Recomendación**



Función Disco Mágico

Generalmente los usuarios de MP3 están tienen el problema de la privacidad de datos al prestar su reproductor el . Así pues, para proteger su información personal, ya no tienen que borrar la información que quieran manejar como confidencial cuando presten su reproductor.

Desde ahora, la función de disco mágico podrá evitar ese tipo de problemas.

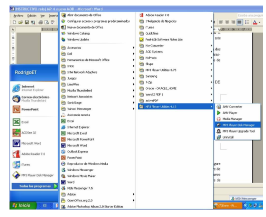
Via accesorios software, los usuarios pueden dividir el disco USB en dos partes, uno de los cuales estará oculto para los intrusos pierda todos los datos en sus disco.

PASOS :

EL SOFTWARE EN EL CD INCLUIDO DEBERA SER INSTALADO EN SU PC ANTES DE INTENTAR USAR ESTA FUNCION. SI SU REPORDUCTOR NO

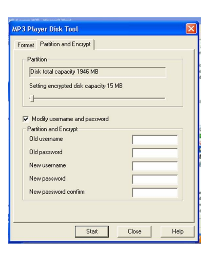
CUENTA CON CD DE CONVERSION, USTED PODRA ENCONTRAR EL PROGRAMA QUE LE AYUDARA A CONVERTIR LOS VIDEOS DENTRO DE LA MEMORIA DE SU REPRODUCTOR EN LA CARPETA LLAMADA “CD DRIVER”. ESTE PROGRAMA LE AYUDADA A CONVERTIR SUS VIDEOS AL FORMATO RECONOCIBLE QUE PODRA SER REPRODUCIDO POR SU MP4.

1. Conecte el reproductor a la Computadora
2. Ejecute las herramientas de accesorios de instalación “ Mp3 Player Disk Manager”. Como lo muestra el siguiente diagrama:



3. La primera es herramienta de formato. Elija la opción “PARTITION AND ENCRYPT”, y configure la

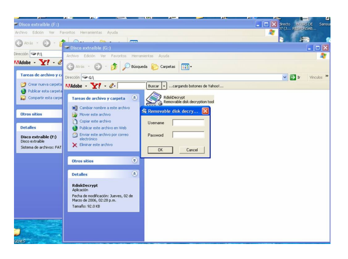
capacidad deseada para el disco codificado, después elija el nombre de usuario o clave de acceso (Password) para la configuración. Llene el espacio de nombre del usuario “NEW USER NAME”, y la clave de acceso en el espacio de “Nueva clave de acceso” (New password), después introduzca nuevamente la misma clave de acceso en el campo “ New Password Confirm”, posteriormente introduzca otra vez el Password en el espacio “New Password confirm”.



4. Después de la operación arriba señalada, dé un clic en el botón de empezar y la división comenzará.

Deberán desplegarse dos discos después de haber reiniciado la computadora (sólo un drive se desplegará cuando bajo Windows 2K). Haga un clic para acceder al disco codificado (el segundo), y hay tres archivos en él, dos archivos privados y un archivo ejecutable con un espacio de memoria de 300 K.

Ejecute el archivo ejecutable “R disk Decrypt.exe”, e introduzca el Nombre de usuario y la clave de acceso en la caja de diálogo. Si son correctos, podrá acceder al disco y los archivos podrán ser copiados.



El nombre del usuario y la clave de acceso sor requisitos necesarios para acceder al disco codificado en cada conexión a la computadora.

Nota: Dividir el disco en dos partes barrará los datos que se encuentren grabados en el mismo. Por favor cree un respaldo de los datos que tiene en el disco antes de la división. Y fusiona los dos disco en uno, también borrará la información que tenga en el disco.

Advertencia: No pierda el nombre del usuario y el password que ha introducido, de otra forma no podrá acceder al disco codificado y tendrá que fusionar las dos partes para cancelar el disco codificado perdiendo los archivos que tenga en él.

Problemas frecuentes

No se oye ningún sonido del auricular.	❋ Compruebe si el volumen esté puesto a "0" y conecte los enchufes del auricular firmemente. ❋ Compruebe si el enchufe del auricular está sucio. ❋ MP3 corrompido puede hacer un ruido estático y el sonido puede cortar. Cerciórese de que los archivos de la música no estén corrompidos.
Los caracteres en la pantalla se corrompen	❋ Compruebe si se haya seleccionado el idioma correcto.
La recepción de FM es pobre.	❋ Ajuste la posición del auricular y del reproductor. ❋ Apague la energía de otros dispositivos eléctricos cerca del reproductor. ❋ El auricular se puede utilizar como la antena.
La transferencia directa de los archivos de la música falla.	❋ Compruebe si el cable del USB sea dañado y conectado correctamente. ❋ Compruebe si el conductor esté instalado correctamente. ❋ Compruebe si la memoria del reproductor esta llena.

1. Es normal que la capacidad real de almacenamiento sea menor a la capacidad nominal.
2. Recuerde encender el reproductor antes de cargarlo.

Especiaciones

Dimensión		
Peso	□excluyendo la batería□	
Desplegado de pantalla	Pantalla 1.8″TFT/ CSTN	
Conexión con la Computadora	USB2.0 Alta velocidad □FS□Flash Disk!	
Memoria	Almacenamiento de Flash de Memoria 4GB U 8GB dependiendo el modelo.	
Energía	Máximo de 10 Horas de reproducción	
Grabado	Índice de muestreo	8KHz
	Formatos de grabado	WAV □ 32K bps □ □ ACT□8K bps□
	Período	35horas□ACT□128 M Flash□
MP3 □ WMA □ OGG □ WMV □ ASF□WAV	Salidas máximas de audífono	□ L □ 10mW □ □R□10mW□32Ohm□
	Índice de bits	8K bps – 320K bps

	MP	
	WMA □ WMV □ ASF□OGG□MAV Bit Rate	5K bps – 384K bps
	Frequency Response	20Hz~20KHz
	Signal to Noise Rate	85dB
	Factor de distorsión	
Radio FM	Rango de Frecuencia de recepción	76MHz – 96MHz / 87MHz – 108MHz
	Capacidad de almacenamiento de estaciones de Radio	20□20
	Salidas máximas de audífonos	□ L □ 10mW □ □R□10mW□32Ohm□
	Signal to Noise	45dB
Formato de Música	MP1□MP2□MP3□WMA□WMV□ASF□WAV	
Temperatura	-5 ~ 400 C	
17 idiomas para programarlo	Chino simplificado, Inglés, francés, alemán, español, etc.	
Sistemas Operativos con los que se pueden usar	Windows98/SE/ME/2K/XP, Mac OS 10, Linux 2.4.2	



CONSEJOS Y RECOMENDACIONES PARA EL USO DE SU REPRODUCTOR MP4.

Nota importante: Procure leer estas recomendaciones para el correcto uso de su reproductor MP4. La validez de la garantía dependiera del correcto uso que le de a su reproductor MP4 KYOTO.

1. El mp4 es un aparato delicado que de ningún modo puede operarse utilizando demasiada fuerza.

2. Nunca desconecte su reproductor mientras este se encuentre transfiriendo o recibiendo archivos desde su PC. Procure nunca desconectarlo de manera drástica mientras su reproductor este conectado a la PC y este

se encuentre en uso. Para retirarlo de manera segura, proceda a apagar el reproductor (OFF) y utilice la función de “QUITAR HARDWARE CON SEGURIDAD “que se encuentra en la ventana inferior derecha de su PC.

3. Su reproductor contiene generalmente 4 carpetas cargadas en su memoria interna “AUDIO, IMAGE, EBOOK Y VIDEO” procure nunca borrar estas carpetas o de lo contrario dañara su reproductor. Recuerde que solo podrá borrar los archivos de video audio e imagen que usted haya cargado.

4. No intente cargar aplicaciones o actualizaciones “Firmware” así como juegos en su reproductor ya que esto puede dañar el sistema.

5. Nunca deje caer o tire su reproductor.

6. No presione los botones con mucha fuerza y procure no insertar y retirar los audífonos con mucha fuerza.

7. No moje su reproductor ni lo exponga altas temperaturas.

8. Para cargar su reproductor solo deberá de usar el cargador que viene incluido ya que si usa cargadores diferentes el cambio de voltaje puede dañar por completo su MP4.

9. La primera recarga de batería deberá ser menor a 8 hrs. A partir de la segunda recarga solo deberá esperar a que el reproductor indique que la carga quedo completada. Procure desconectar su reproductor de la corriente cuando la batería ya se encuentre totalmente cargada para evitar que la pila se dañe.

10. Procure solo cargar la pila de su reproductor una vez que esta se haya terminado y no cuando la batería aun tiene energía.



Uso de la extensión exterior para tarjeta MICRO SD (TF).

El producto admite tarjetas exteriores Micro SD también conocida como TF de hasta 16 GB y usted las puede utilizar insertándola en la ranura correspondiente para aumentar su capacidad de almacenamiento. El administrador de recursos o explorador leerá los archivos de la tarjeta y después podrá reproducirlos.

Nota Importante:

Apague el reproductor antes de insertar la tarjeta. Después inserte la tarjeta en la posición adecuada, cuando haga clic, quiere decir que la tarjeta está en la posición adecuada, después encienda el reproductor y la tarjeta de extensión estará disponible. Para sacarla del producto, favor de apagar el reproductor primero, después empuje suavemente la tarjeta y esta botara ligeramente hacia afuera gracias al mecanismo con el que cuenta el reproductor para removerla.